

(D.M. 7 Settembre 2002 - D.L. 65/2003)

METALPOLISH

1. IDENTIFICAZIONE DELLA SOSTANZA/PREF	PARATO E DELL	A SOCIETA'/IMPI	RESA			
Identificazione del preparato	METALPOLISH	4				
Utilizzazione del preparato	Lucidante per r	metalli				
Formati commercializzati Identificazione della società/impresa :	Flacone 500 m	ıl				
Produttore	SUTTER Finar	nziaria S.p.A1506	60 Borghetto Borbera (AL)			
Responsabile immissione in commercio	cio SUTTER Professional S.r.l 15060 Borghetto Borbera (AL)					
Telefono di Emergenza	(+39)02 66101029 Osp. Niguarda Cà Granda MILANO					
Informazioni	(+39)0143/631.1					
2. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONI SUGLI ING	REDIENTI					
Componenti che contribuiscono al pericolo se	condo la Dir. CEE	67/548, la Dir. Cl	E 99/45			
e successivi Adeguamenti al Progresso Tecnic	co:					
Nome sostanza	EINECS	C.A.S.	R	TLV/TWA (mg/m3)	Conc. (%)	
Ragia minerale dearomatizzata	265-149-8	64742-47-8	R65-R66	1200	10 - 20	
Morfolina	203-815-1	110-91-8	R10-R20/21/22-R34	70	1 - 5	
3. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI						
 Classificaz. secondo dir. CEE 99/45 						
Inalazione			=			
Contatto pelle	Nessuno. Leggermente irritante se prolungato e/o frequente.					
Contatto occhi	••					
Ingestione						
Altre informazioni	In caso di incidente o emergenza consultare il Centro Antiveleni Osp.Niguarda Cà Granda - Pza Ospedale Maggiore 3 - MILANO Tel. 02 66101029					
Rischi per l'ambiente	Nessuno cono	sciuto				
4. INTERVENTI DI PRIMO SOCCORSO						
Indicazioni generali	In caso di dubbio o quando permangono sintomi fare ricorso ad un medico, mostrando e tenendo a disposizioni la presente scheda. Non somministrare per via orale nessuna sostanza a persone prive di conoscenza.					
 Misure di primo soccorso in caso di : 	·	•				
Inalazione	Non Applicabile					
Contatto pelle	Lavare con acqua. Se permangono sintomi consultare un medico.					
Contatto occhi	Lavare abbondantemente con acqua. Consultare un medico					
Ingestione	Ingestione					
Altre informazioni	Nessuna					
5. MISURE ANTINCENDIO	Nam laffamanah	.:				
Classificazione prodotto	Non Infiammabile Se coinvolto in incendio, usare acqua frazionata e estintori a schiuma o CO2.					
Mezzi che non devono essere utilizzati per	Se comvolto in	incendio, usare a	cqua frazionata e estinton a s	scriuma o CO2.		
ragione di sicurezza						
Procedure speciali						
Rischi specifici dovuti alla sostanze o al preparato , ai prodotti di combustione o ai	Non nomesto					
gas prodotti	Nessuno					
Speciali mezzi protettivi per il personale	····Nessuno . Nori	male equipaggiam	ento.			
Altre informazioni	Nessuno					



(D.M. 7 Settembre 2002 - D.L. 65/2003)

METALPOLISH

6. MISURE IN CASO DI DISPERSIONE ACCIDENTALE				
Metodi di bonifica, come	Adsorbire con materiale inerte.			
Precauzioni per gli operatori, come	Consigliati guanti			
Precauzioni ambientali,				
come	Evitare il deflusso in fogna. Vedi punto 13			
In caso di emergenza informare	Autorità competente.			
7. MANIPOLAZIONE E MAGAZZINAMENTO				
Attenersi alle norme locali sulla sicurezza dei	avoratori (DL 626/94)			
 Manipolazione - mezzi di protez. individuali 	Non risultano pericoli di tipo chimico o fisico dovuti ai componenti. Evitare il contatto con gli occhi.			
• Immagazzinamento - precauzioni generali	Locali freschi			
 Immagazzinamento - impieghi particolari 				
8. PROTEZIONE PERSONALE/CONTROLLO				
Valori limite per l'esposizione	Non applicabile. Vedi il punto 2 per i valori delle sostanze costituenti			
	Fonte e informazioni : ACGIH (Conferenza Americana degli Igienisti Industriali)			
Controllo dell'esposizione:				
·	Aerare bene l'ambiente in caso di grossi sversamenti			
Mezzi di protezione individuale :	•			
Protezione respiratoria	In caso di uso prolungato evitare di respirare a lungo i vapori			
Protezione degli occhi	Non richiesto			
Protezione delle mani	Guanti consigliati			
Protezione della pelle	Non richiesto			
 Controllo dell'esposizione 				
ambientale	Impedire l'efflusso nelle acque superficiali e sotterranee			
9. PROPRIETA' CHIMICHE E FISICHE				
Stato fisico, Colore, Odore	Liquido, giallo, tecnico			
Solubilità in:				
Acqua	Parziale			
Solventi organici polari (Alcol Etilico)	Parziale			
Solventi organici apolari (n-Ottanolo)				
Peso specifico (20/4)	0,95			
Punto di ebollizione circa	100°C			
Punto di infiammabilità	> 61°C			
• pH (1% in acqua)	9 - 10			
10. STABILITA' E REATTIVITA'				
Stabilità				
Condizioni da evitare	Nessun requisito particolare			
Materiali da evitare	Nessuno in particolare.			
Prodotti di decomposizione pericolosi	Nessuno			
11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE				
Tossicità orale				
Tossicità cutanea				
Tossicità per le vie respiratorie				
Tossicità oculare				
Esposiz. Cronica per contatto cutaneo				
Esposiz. Cronica per inalazione				
Esposiz. Cronica per contatto occhi				
Corrosività per contatto cutaneo				
Corrosività per contatto mucose				
Corrosività per contatto oculare	Leggermente irritante			



(D.M. 7 Settembre 2002 - D.L. 65/2003)

METALPOLISH

Nessuna ai sensi della Dir. 99/45 CE. LC50 96h per il pesce, EC50 46h per la daphnia, IC50 72h per le alghe > 100 mg/lt Mobilità	12. INFORMAZIONI ECOLOGICHE				
Persistenza e degradabilità Biodegradabilità non richiesta. Non si conoscono effetti avversi sugli impianti di depurazione delle acque. Potenziale di bioaccumulo Il prodotto non contribuisce ad aumentare il tenore in AOX (Alogenati Organici Assorbibili) delle acque usate 13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO Qualifica come rifiuto (D.L. 22/97) Filiminazione del materiale In caso di eccedenze o residui derivanti da non utilizzazione del prodotto considerare come "rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'mpasto risultante che deve essere considerato "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato Smaltimento della confezione Dopo l'uso normale non disperdere nell'ambiente In caso di eccedenze derivanti da non utilizzazione del prodotto le confezioni devono essere considerato come "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO Via terra . Classe e codice ADR Non regolamentato Non regolamentato	• Ecotossicità				
delle acque. Potenziale di bioaccumulo	• Mobilità	Non nota. Vedi il punto 9			
Altri effetti avversi	Persistenza e degradabilità				
13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMENTO Qualifica come rifiuto (D.L. 22/97)	Potenziale di bioaccumulo	Nessuno conosciuto. Coefficente di ripartizione ottanolo/acqua Kow < 1000			
 Qualifica come rifiuto (D.L. 22/97) Speciale/Non pericoloso Eliminazione del materiale In caso di eccedenze o residui derivanti da non utilizzazione del prodotto considerare come "rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'mpasto risultante che deve essere considerato "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato Smaltimento della confezione Dopo l'uso normale non disperdere nell'ambiente In caso di eccedenze derivanti da non utilizzazione del prodotto le confezioni devono essere considerato come "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato Via terra . Classe e codice ADR Non regolamentato Via mare. Codice IMDG Non regolamentato 	Altri effetti avversi				
 Eliminazione del materiale	13. CONSIDERAZIONI SULLO SMALTIMEN	ITO			
"rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'mpasto risultante che deve essere considerato "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato • Smaltimento della confezione	 Qualifica come rifiuto (D.L. 22/97) 	Speciale/Non pericoloso			
"rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'mpasto risultante che deve essere considerato "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato • Smaltimento della confezione					
In caso di eccedenze derivanti da non utilizzazione del prodotto le confezioni devono essere considerato come "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO • Via terra . Classe e codice ADR	Eliminazione del materiale	"rifiuto speciale" e affidare ad uno smaltitore autorizzato In caso di sversamento NON lavare con acqua, ma adsorbire su abbondante materiale inerte (segatura) e raccogliere l'mpasto risultante che deve essere considerato "rifiuto speciale" e			
essere considerato come "rifiuto speciale" e affidato ad uno smaltitore autorizzato 14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO • Via terra . Classe e codice ADR	Smaltimento della confezione	Dopo l'uso normale non disperdere nell'ambiente			
Via terra . Classe e codice ADR					
Via mare. Codice IMDGNon regolamentato	14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO				
Via mare. Codice IMDGNon regolamentato		Non regolamentato			

15. INFORMAZIONI SULLA NORMATIVA

• Etichettatura secondo DIR. CE 99/45

e suoi Adeguamenti al Progresso Tecnico NOCIVO



Contiene idrocarburi alifatici

R66 - L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle

S13 - Conservare lontano da alimenti o mangimi e da bevande

S20 - Non mangiare né bere durante l'impiego

S46 - In caso di ingestione consultare immediatamente il medico e mostrargli il contenitore o l'etichetta



(D.M. 7 Settembre 2002 - D.L. 65/2003)

METALPOLISH

16. ALTRE INFORMAZIONI

• La presente scheda va presentata ogni qualvolta si ricorre ad un medico.

Frasi di rischio riportate ai punti 2 e 3:

R10 - Infiammabile

R20/22 - Nocivo per inalazione e ingestione.

R21 - Nocivo a contatto con la pelle

R34 - Provoca ustioni

R65 - Nocivo. Può provocare danni polmonari in caso di ingestione

R66 - L'esposizione ripetuta può provocare secchezza e screpolature della pelle

Queste informazioni descrivono unicamente esigenze di sicurezza ad uso di utilizzatori, magazzinieri ecc. e si basano sullo stadio attuale delle ns. conoscenze.

Esse non costituiscono alcuna garanzia sulle prestazioni e sulla qualità dei prodotti nei termini di legge.

Queste informazioni sono disponibili sulle schede tecniche e sui capitolati dei prodotti.

• Variazioni rispetto all'edizione precedente Revisione periodica